Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR FINANZEN UND WIRTSCHAFT
PRESSESTELLE

Sperrfrist 6. November 18.00 Uhr

Es gilt das gesprochene Wort!

Verleihung der

Wirtschaftsmedaille

des Landes Baden-Württemberg

am 6. November 2013

an

Herrn Michael Sautter

Inhaber und Geschäftsführer der perma-trade Wassertechnik GmbH, Leonberg

Postfach 10 14 53, Schlossplatz 4 (Neues Schloss), 70013 Stuttgart, Telefon 0711 123-4577 / -4578, Fax 0711 123-4804
E-Mail: pressestelle@mfw.bwl.de, Internet: www.mfw.baden-wuerttemberg.de

Sehr geehrter Herr Sautter,

Ihre Geschichte steht exemplarisch für den besonderen Geist von Baden-Württemberg.

1982 haben Sie zusammen mit Ihrem Vater das Unternehmen "perma-core Vertrieb" mit einem Startkapital von gerade einmal 5.000,- DM gegründet. Nur zwei Jahre später folgte die Lizenzierung Ihrer eigenen Produktserien "perma-plus". Damit war der Grundstein für die Erfolgsgeschichte der perma-trade Wassertechnik GmbH in Leonberg gelegt. Mit Ihrer Spezialisierung auf chemiefreie Wasserbehandlungssysteme haben Sie Ihre guten Ideen in marktfähige Produkte umgesetzt und damit ein neues Kapitel in der Wassertechnik aufgeschlagen.

Längst ist die chemiefreie Technologie erfolgreich am internationalen Markt etabliert. Ihre Tochtergesellschaften in der Schweiz, in Frankreich sowie in den Niederlanden und zahlreiche Kooperationen mit Partnerfirmen in anderen europäischen Ländern belegen dies eindrucksvoll. Insbesondere Ihre weitsichtige Entscheidung, von Beginn an auf umweltgerechte Technologien und nachhaltige Lösungen zu setzen, hat den Erfolg Ihres Unternehmens ausgemacht. Eine weitere wichtige Voraussetzung für diesen Erfolg sind Ihre laufenden Investitionen in Forschung und Entwicklung neuer innovativer Produkte. So beispielsweise das auf elektrolytischer Basis arbeitende Kalkschutzsystem, welches unter anderem auch thermische Solaranlagen vor Kalkablagerungen schützt und eine effizientere Energieübertragung ermöglicht.

Ihr mittelständisches Familienunternehmen hat sich mit seinen innovativen Produkten aber nicht nur dem Umweltschutz verschrieben. Sie engagieren sich mit Ihrem Unternehmen auch stark im sozialen Bereich. So lassen Sie beispielsweise seit 2002 einen Großteil Ihrer Produkte in der benachbarten "Werkstatt für Behinderte Leonberg gGmbH" fertigen. In enger Kooperation mit Ihrem Unternehmen wurde in dieser Werkstatt eine Komplettfertigung von perma-trade Produkten ein-

gerichtet. Inzwischen konnten über 40 behinderte Menschen dadurch einen Arbeitsplatz erhalten.
Ihr sowohl unternehmerisch als auch sozial auf hohem Niveau erbrachtes Engagement ist vorbildlich - dafür danke ich Ihnen auch im Namen der Landesregierung.

Unser Land lebt von Unternehmerpersönlichkeiten wie Ihnen.

Ich freue mich deshalb, Ihnen in Würdigung Ihrer Verdienste um die Wirtschaft Baden-Württembergs heute die Wirtschaftsmedaille zu überreichen.

Herzlichen Glückwunsch!